

Die Jagdtrophäen der Welt

Les Trophées de Chasse du Monde

The Game-Trophies of the World

Internationale Formeln zur Vermessung und Bewertung

Formules Internationales pour la Mensuration et le Classement des Trophées

International Formula for the Measurement and Evaluation of Trophies

Zusammengestellt und herausgegeben von

WERNER TRENSE

Rassemblé et composé par

A. J. HETTIER de BOISLAMBERT

Edited and compiled by

G. KENNETH WHITEHEAD

Unter Mitarbeit

der Arbeitsgruppe Trophäen im CIC

En collaboration avec

le Groupe de Travail du CIC pour l'Évaluation des Trophées

In Collaboration with

the Working Group of the CIC for Trophy Evaluation

1981

Verlag Paul Parey · Hamburg und Berlin

Inhalt

Table des Matières

Contents

Formel für das Wild von Europa

Formule pour le Gibier d'Europe

Formulae for the Game Animals of Europe

Wolf, Bär, Wildkatze, Luchs	21	Ren	53
Loup, Ours, Chat Sauvage, Lynx	21	Renne	53
Wolf, Bear, Wild Cat, Lynx	21	Reindeer	53
Wildschwein	28	Wisent	59
Sanglier	28	Bison d'Europe	59
Wild Boar	28	European Bison	59
Damhirsch (europäischer)	31	Gams	60
Daim d'Europe	31	Chamois-Isard	60
Fallow Deer (European)	31	Chamois	60
Rothirsch	38	Alpensteinbock	63
Cerf Elaphe	38	Bouquetin des Alpes	63
Red Deer	38	Alpine Ibex (Steinbock)	63
Elch	45	Spanischer Steinbock	65
Elan	45	Bouquetin d'Espagne	65
Elk	45	Spanish Ibex	65
Rehwild	48	Mufflon	69
Chevreuil	48	Mouflon	69
Roe Deer	48	Mouflon	69

Formel für das Wild von Asien und Afrika

Formule pour le Gibier d'Asie et d'Afrique

Formulae for the game Animals of Asia and Africa

Wolf*	21	Wildkatze*	21
Loup*	21	Chat Sauvage*	21
Wolf*	21	Wild Cat*	21
Bär*	21	Leopard, Tiger, Löwe*	21
Ours*	21	Leopard, Tigre, Lion*	21
Bear*	21	Leopard, Tiger, Lion*	21

*Bewertung und Vermessung wie bei Wolf, Bär, Wildkatze, Luchs – Europa

*Cotation et mensuration comme Loup, Ours, Chat Sauvage, Lynx – Europe

*Scoring and measurement as for Wolf, Bear, Wild Cat, Lynx – Europe

Luchs*	21	Asiatisches Rehwild	104
Lynx*	21	Chevreuil d'Asie	104
Lynx*	21	Asiatic and Siberian Roe Deer	104
Elefant	72	Sambar, Sunda Sambar, Axis,	
Eléphant	72	Schweinhirsch, Bawean und	
Elephant	72	Calamian Hirsch	109
Nashorn	74	Cerf Sambar, Sambar de la Sonde, Axis,	
Rhinocéros	74	Cerf-Cochon, Cerf de Bawean,	
Rhinocerus	74	Cerf de Culion	109
Warzenschwein, Riesenwaldschwein,		Sambar, Rusa, Axis Deer or Chital,	
Buschschwein, Hirscheber und Pekari	76	Hog Deer, Bawean and Calamian Deer	109
Phacochère, Hylochère, Potamochère,		Sikahirsch	113
Babiroussa et Pécari	76	Cerf Sika	113
Wart Hog, Forest Hog, Bush pig,		Sika Deer	113
Babirusa and Pecary	76	Davidshirsch	118
Wildschwein	28	Cerf du Père David	118
Sanglier	28	Père David's Deer	118
Wild Boar	28	Ren	53
Nilpferd	77	Renne	53
Hippopotame	77	Reindeer	53
Hippopotamus	77	Elch	45
Damhirsch	31	Elan	45
Daim	31	Elk	45
Fallow Deer	31	Muntjak	122
Mesopotamischer Damhirsch	79	Muntjac	122
Daim de Perse ou de Mésopotamie	79	Muntjac	122
Persian or Mesopotamian Fallow Deer	79	Schopfhirsch	124
Alle asiatischen Rothirsche		Élaphode	124
außer Wapiti	83	Tufted Deer	124
Cerfs Élapbes Asiatiques		Wasserreh und Moschustier	126
autres que Wapiti	83	Hydropote et Porte-Musc	126
All Asiatic Red Deer except Wapiti	83	Chinese Water-Deer and Musk Deer	126
Asiatischer Wapiti	88	Afrikanische und asiatische Büffel, Wasser	
Wapiti d'Asie	88	Büffel, Gaur, Takin und Gnu	127
Asiatic Wapiti	88	Büffles d'Afrique et d'Asie, Buffle de	
Indischer Sumpfhirsch oder Barasingha	92	l'Inde, Gaur, Takin et Gnou	172
Cerf de Duvaucel	92	Buffaloes of Africa and Asia, Water	
Swamp Deer or Barasingha	92	Buffalo, Gaur, Takin and Gnu	127
Schomburgkhirsch	96	Anoa, Banteng, Tsaine, Kouprey,	
Cerf de Schomburgk	96	Wildyak und Wildrinder	129
Schomburgk's Deer	96	Anoa, Banteng, Kouprey, Tamaroa,	
Leierhirsch	101	Yak et Boeuf Sauvage	129
Cerf d'Eld	101	Anoa, Banteng or Tsaine, Kouprey,	
Eld's Deer	101	Yak and Wild (Feral) Cattle	129

Die großen Antilopen (Hörner ohne Spiralbildung) Gruppe I ...	131	Asiatischer Steinbock, Nubischer Steinbock, Abessinischer Steinbock, Bezoar oder Pasang, Westkaukasischer Tur, Schraubenziege oder Markhor, Verwilderte Ziegen, (falls erwünscht)	139
Grandes Antilopes (Cornes ne formant pas de spirales) Groupe I	131	Bouquetin d'Asie, de Nubie, d'Abyssinie, du Caucase occidental, Markhors, Chèvre à Bezoar ou Egagre ou Pasang, Chèvres domestiques vivante à l'état sauvage	139
The large Antelopes (Non-Spiral horned) Group I	131	Asiatic Ibex, Nubian Ibex, Wali or Abyssinian Ibex, Western Tur, Markhors, Bezoar or Pasang, (and feral goats if required)	139
Die spiralhorngeformten Antilopen Gruppe II	133	Wildschafe	142
Antilopes à cornes en spirale Groupe II	133	Moutons Sauvages, Mouflon à manchettes, Bouquetin du caucase oriental, Bharal	142
The spiral horned Antelopes Group II	133	Wildsheep, Barbary Sheep, Bharal and Eastern Tur	142
Die kleineren geradegehörnten Antilopen Gruppe III	136		
Petites Antilopes à cornes droites Groupe III	136		
The smaller Straight Horned Antilopes Group III	136		
Tahr, Serau und Goral	137		
Tahr, Serow et Goral	137		
Tahr, Serow and Goral	137		

Formel für das Wild von Nord- und Südamerika

Formules pour le Gibier d'Amérique du Nord et du Sud

Formulae for the Big Game of North and South America

Wolf*	21	Elch	157
Loup*	21	Élan	157
Wolf*	21	Moose	157
Bär	147	Virginiahirsch (typisches Geweih)	159
Ours	147	Cerf à queue blanche (trophée typique)	159
Bear	147	Whitetail and Coues Deer (Typical Antlers)	159
Puma und Jaguar	148	Maultierhirsch und Schwarzwedelhirsch (typisches Geweih)	163
Puma et Jaguar	148	Cerf mulet, Cerf à queue noire (trophée typique)	163
Cougar and Jaguar	148	Mule and Blacktail Deer (Typical Antlers)	163
Luchs*	21	Virginiahirsch (nichttypisches Geweih)	167
Lynx*	21	Cerf à queue blanche (trophée non-typique)	167
Bobcat*	21	Whitetail and Coues Deer (Non-typical antlers)	167
Wapiti	149		
Wapiti	149		
Wapiti	149		
Karibu	153		
Caribou	153		
Caribou	153		

*Bewertung und Vermessung wie bei Wolf, Bär, Wildkatze, Luchs – Europa

*Cotation et mensuration comme Loup, Ours, Chat Sauvage, Lynx – Europe

*Scoring and measurement as for Wolf, Bear, Wild Cat, Lynx – Europe

Maultierhirsch (nichttypisches Geweih) ..	172	Pampashirsch	189
Cerf mulet (trophée non-typique)	172	Cerf des Pampas	189
Mule Deer (Non-Typical Antlers)	172	Pampas Deer	189
Gabelhorn-Antilope	177	Sumpfhirsch	192
Antilocapre américaine	177	Blastocere	192
Pronghorn	177	Marsh Deer	192
Bison	180	Andenhirsch oder Huemul	196
Bison	180	Huemul (Guemal)	196
Bison	180	Huemul (Guemal)	196
Schneeziege	181	Mazama	199
Chèvre des Montagnes Rocheuses	181	Mazama	199
Rocky Mountain Goat	181	Brocket Deer (Mazama)	199
Moschusochse	183	Pudu	124
Boeuf musqué	183	Poudou	124
Muskox	183	Pudu	124
Walroß	185	Literatur	201
Morse	185	Bibliographie	201
Walrus	185	Bibliography	201
Wildschaf	187	Index	202
Mouton sauvage	187		
Wild Sheep	187		